CORTO MALTESE

Dark Elf
Firmato digitalmente da Dark Elf
ND: cn=Dark Elf
Data: 2003.07.06 16:41:28 +02'00'

Hugo Pratt

vudù per il presidente

LIZARD

C'È UNA LEGGE, FORSE LA N. 434, DEL CODICE PENALE DI PORT DUCAL CHE DICE: "TUTTI COLORO CHE CON ARTI MAGICHE O IPNOTICHE OBBLIGHERANNO I MORTI A LAVORARE SARANNO CONDANNATI A MORTE"... ORA NON RICORDO BENE IL TESTO MA NON SONO MOLTO LONTANO DAL VERO. AD OGNI MODO LA STORIA COMINCIÒ QUANDO CORTO MALTESE ARRIVÒ ALL'ISOLA DI BARBADOS.
ECCO IL FARO DI BATHSHEBA: ERANO MESI CHE NON VENIVO DA QUESTE PARTI...
EHILÀ, VECCHIO BRIDGETOWN, HAI VISTO IL PROFESSOR STEINER?
UNA SETTIMANA FA ABBIAMO BEVUTO ASSIEME AL "FLYING FISH CLUB", MA ADESSO CREDO SIA AL "CLUB" DEL COMMISSARIATO.

PER CASO IL PROFESSOR STEINER È TRA I SUOI PARROCCHIANI?
SI', SIGNOR CORTO MALTESE... ENTRI PURE.
SONO 25 STERLINE DI MULTA, COMANDANTE ...ECCO LA RICEVUTA.
PROFESSORE... C'È IL SUO AMICO CORTO MALTESE, CHE È VENUTO A CERCARLA.
POSSIBILE CHE OGNI VOLTA CHE GIRO L'ANGOLO TU TI METTA A BERE DA SOLO?... SEI UN GRAN EGOISTA!
BEN TORNATO... CORTO MALTESE!
VORREI ANDARE A TROVARE UN MIO AMICO AD ANGUILLA. SE NON HAI NIENTE DI MEGLIO DA FARE, PUOI VENIRE CON ME...
SEI MOLTO GENTILE A CHIEDERMELO ...SAI BENISSIMO CHE NON HO NIENTE DA FARE...

A VOLTE MI DOMANDO SE UN GIORNO RIUSCIRO' A CONTRACCAMBIARE QUESTA TUA GENEROSITA'...
ECCO...PROPRIO I DISCORSI CHE NON MI PIACCIONO...ANDIAMO VECCHIO, MONTA SU...
CI FERMEREMO A PORT DUCAL PER FARE ACQUA. CONOSCI QUEST'ISOLA?
NO...MA NE HO SENTITO PARLARE...
...DICONO CHE È ABITATA DAGLI ZOMBIES, I MORTI CHE CAMMINANO ...CHE IL PRESIDENTE È UN GRAN DIAVOLO E COSE DEL GENERE...UN POSTO DIFFICILE PER VIVERCI.
BAH! FANTASIE LOCALI: QUESTE COSE NON ESISTONO...SONO SUPERSTIZIONI INDIGENE.
PIU' O MENO COME QUELLE CHE SI RACCONTANO DALLE TUE PARTI A MALTA O IN CORNOVAGLIA...
AH, NO!...IN CORNOVAGLIA QUESTE COSE ESISTONO DAVVERO! NON PUOI PARAGONARE LA CORNOVAGLIA A PORT DUCAL!

COME SAI, MIA MADRE ERA UNA GITANA DI GIBILTERRA; ERA UNA FAMOSA STREGA E LEI DI DIAVOLI SE NE INTENDEVA SUL SERIO. MIO PADRE VENIVA DALLA CORNOVAGLIA MA ERA NIPOTE DI UN VECCHIO DIAVOLO...
CHE ABITAVA A TINTAGEL DOVE VISSE IL MAGO MERLINO... E A MALTA SIAMO PIENI DI VECCHI FANTASMI DI TEMPLARI E DIAVOLI SICILIANI E FATE ARABE SARACENE... MA QUI NEI CARAIBI I DIAVOLI NON ESISTONO...
...SONO SOLO SUPERSTIZIONI INDIGENE... MA GUARDA, ECCO PORT DUCAL... TE LA TROVI DAVANTI SEMPRE COSI', COME PER MAGIA.
PORT DUCAL E' UN'ISOLA BELLISSIMA. UNA VOLTA ERA UN COVO DI PIRATI OLANDESI E FRANCESI. POI GLI INGLESI NE FECERO UNA DELLE LORO BASI FINO A QUANDO GLI INDIGENI SI RIBELLARONO. MASSACRARONO TUTTI GLI STRANIERI E SI PROCLAMARONO REPUBBLICA INDIPENDENTE.
NON SO PERCHE ...
...MA QUEST'ISOLA M'INCUTE PAURA... ASCOLTA, SI SENTE UN TAMBURO ...
TOM! TOM! TOM! TOM!

GIÀ, STARANNO CELEBRANDO QUALCHE RITO VUDU'. CI SARÀ L'ELEZIONE DEI NUOVI PADRINI: OGGI E' IL GIORNO DEDICATO AL PROTETTORE DEI LAVORATORI, E' IL GIORNO DI OGUN FERRAILLE. SARÀ MEGLIO CHE SCENDIAMO.
...
PREFERISCO RESTARE A BORDO A LEGGERE UN MANOSCRITTO CHE MI HA MANDATO LEVI COLUMBIA...
BEN ARRIVATO, CORTO MALTESE, BEN ARRIVATO...FA PIACERE RIVEDERTI! ...SEI VENUTO ANCHE TU PER IL PROCESSO?
ANCHE A ME FA PIACERE RIVEDERTI, ANCHE SE NON SO CHI SEI E NON CAPISCO COME FAI A CONOSCERMI... MA DI CHE PROCESSO PARLI?
AH, NON SAI?... ...CONOSCI SOLEDAD LOKÄARTH?
SOLEDAD LOKÄARTH?...SI'...MI SEMBRA... MI RICORDO UNA BANDA DI RAPINATORI CHIAMATA "GLI EVANGELISTI". IL LORO CAPO SI CHIAMAVA GIUDA LOKÄARTH. LI AVETE CATTURATI... PER CASO?

NO, QUELLA STORIA NON C'ENTRA. IL PROCESSO LO STIAMO FACENDO CONTRO SUA SORELLA SOLEDAD, CHE HA FATTO LAVORARE I MORTI NELLA SUA PROPRIETÀ. È UN GRAN DIAVOLO E ANCHE IL SUO AMICO E' UN GRAN DIAVOLO, GESU' MARIA IL CARIBI... UN PAIO DI MESI FA, VENNERO QUI DA NON SO DOVE...
...E COMPRARONO UNA PIANTAGIONE DI CANNE DA ZUCCHERO DAL FRATELLO DEL PRESIDENTE. MA POI HANNO FATTO LAVORARE I MORTI E SONO STATI DENUNCIATI.
IO NON CI CREDO A QUESTE STORIE. È UNA FAVOLA PER SPAVENTARE I BAMBINI.
PUO' DARSI, CORTO MALTESE, MA I BAMBINI CHE PARTECIPANO A QUESTO GIOCO SONO TROPPO GRANDI PER SMETTERE ORA. ADDIO! PORT DUCAL E' PIENA DI SPETTRI IN QUESTI GIORNI...
A PORT DUCAL C'È UN APPUNTAMENTO MORIRÀ UNA BELLA FANCIULLA E GLI ZOMBIES NELLA CULLA DORMIRANNO TUTTI E CENTO!

CHE MALEDETTA STORIA E' QUESTA?
TOM! TOM! TOM!
TOCK! TOCK!
TOCK! TOCK!
...IL POPOLO DI PORT DUCAL CONTRO GLI ACCUSATI: SOLEDAD LOKÄARTH E GESÙ MARIA IL CARIBI. LA PAROLA AL PUBBLICO MINISTERO, DOTTOR ZOLA...
IO ACCUSO ...

SI'...FRATELLI E SORELLE DI PORT DUCAL...
...ACCUSO QUESTI STRANIERI DI AVER VIOLATO...
...L'ARTICOLO 434 DEL NOSTRO CODICE CHE COME SI SA PROIBISCE L'USO DI "COLORO CHE NON ESISTONO" PER SCOPI INNOMINABILI.
NOI SIAMO RISPETTOSI DELLE NOSTRE LEGGI E...
...NON POSSIAMO TOLLERARE ATTI DI MAGIA...
...E STREGONERIA...
...NOI NON SIAMO STREGONI... ABBIAMO ACQUISTATO LE NOSTRE TERRE LEGALMENTE DAL FRATELLO DI SUA ECCELLENZA IL SIGNOR PRESI-DENTE...ANCHE LEI DOTTOR ZOLA...

SILENZIO! NESSUNO PUO' NOMINARE IL NOSTRO AMATISSIMO ED ECCELLENTISSIMO PRESIDENTE. ANCHE SE CI ONORA CON LA SUA PRESENZA, QUESTO NON CI PERMETTE DI NOMINARE IL SUO NOME. PERDONI QUESTI SCELLERATI, SUA ECCELLENZA.
IL SILENZIO DI SUA ECCELLENZA IL SIGNOR PRESIDENTE NON PUO' ESSERE CHE INTERPRETATO IN UN MODO SOLO. COSA DICE LA GIURIA?
LA GIURIA HA DECISO. GLI IMPUTATI SONO COLPEVOLI!

MI SENTO ONORATO, FRATELLI GIURATI, D'AVER PARTECIPATO CON VOI A QUESTO PROCESSO. IL VERDETTO È SAGGIO!
E' UNA BEFFA! QUESTO PROCESSO È UNA FARSA!
SILENZIO, MALEDETTI!... PORTATE IL GALLETTO!
MORTE AGLI STRANIERI!
...MORTE AGLI STRANIERI!

L'ARCANGELO DEL SIGNORE LA PUNIRÀ PER LE SUE MENZOGNE.
NON DEGNARLO DI UNA PAROLA, SOLEDAD
PORTATELI VIA ALLONTANATELI DALLA VISTA DI SUA ECCELLENZA!
SANTI DEL CIELO... MA QUEL GENTILUOMO È...
...JOHN SMITH!
PARLA CON ME, SIGNORA?
DIO MIO... ANCHE LEI CI ABBANDONA, JOHN SMITH?
JOHN SMITH? ...NO SIGNORA...IO MI CHIAMO CORTO... CORTO MALTESE.
MI SPIACE, FORSE È QUALCUNO CHE MI SOMIGLIA... POSSO FARE QUALCOSA PER LEI?

NO, NON PUO' FARE NIENTE PER QUESTI STREGONI IL GOVERNO DI PORT DUCAL HA GIÀ DECISO IN MERITO. QUINDI... SI ALLONTANI DAI PRIGIONIERI...
...APPARTENGONO ALLA NOSTRA GIUSTIZIA CHE NON LASCIA IMPUNITI I CRIMINI!
SE DOVESSI SCEGLIERE TRA UN CRIMINE IMPUNITO E UNA GIUSTIZIA COME LA VOSTRA... SCEGLIEREI IL PRIMO!
MALEDETTO CIALTRONE!...COME STRANIERO HA OFFESO IL POPOLO DI PORT DUCAL. PORTATELO FUORI E UCCIDETELO!
CRACK! CRACK!
ADESSO COMINCIANO ANCHE A SPARARE...

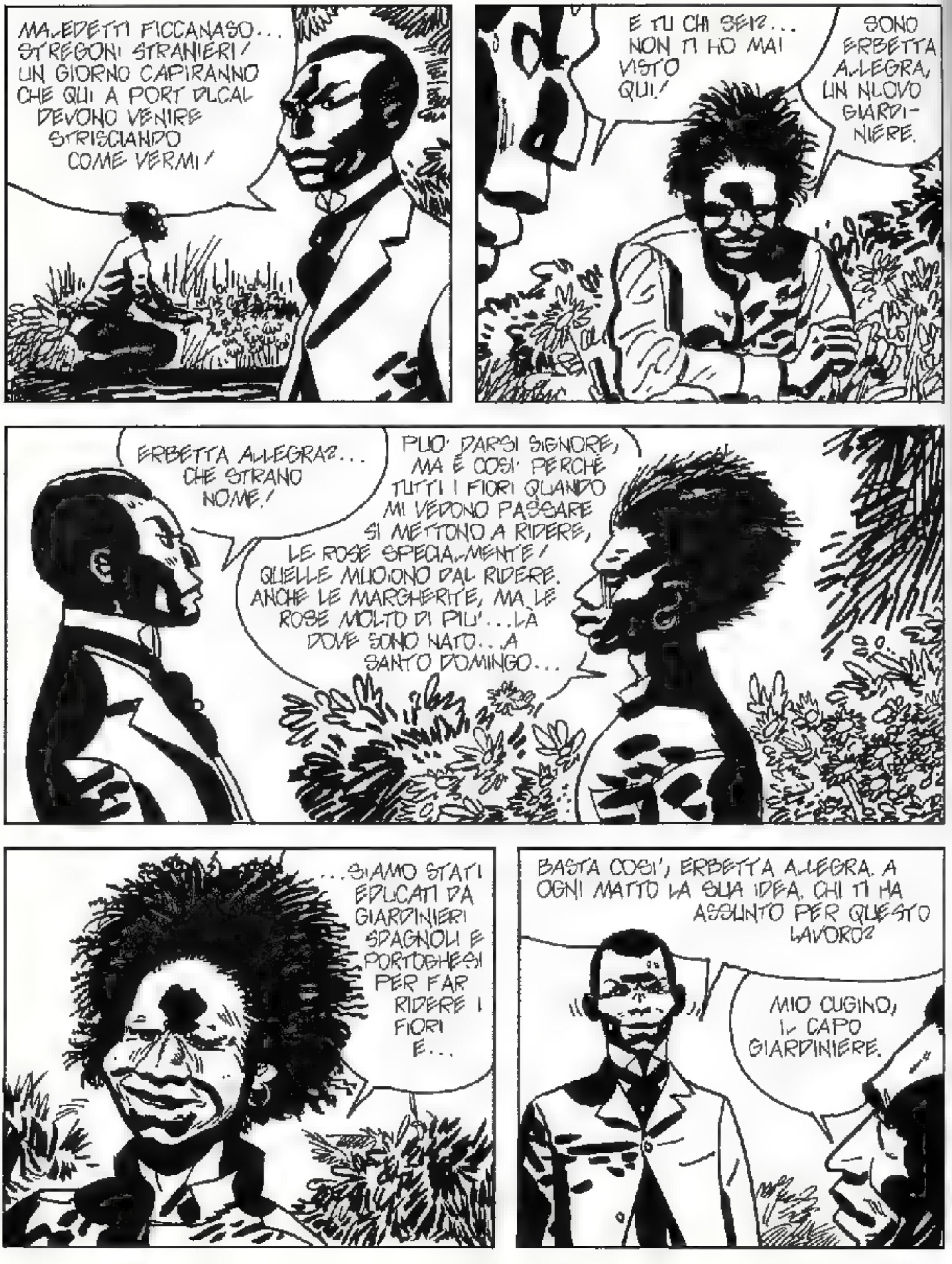
NON MI SENTO TRANQUILLO SU QUESTA ISOLA... HO L'IMPRESSIONE CHE MI STIANO SPIANDO...
EHI, DELLA BARCA!... C'È QUALCUNO?... CERCO IL PROFESSOR STEINER...
PROFESSORE ...PROFESSOR STEINER!
SI... SONO IO... COSA C'È?
BRUTTA NOTIZIA, STEINER: HANNO UCCISO CORTO MALTESE FUORI DAL TRIBUNALE. SARÀ MEGLIO CHE SE NE VADA... GLI STRANIERI NON SONO BEN VISTI QUI A PORT DUCAL...
MA COSA STAI DICENDO?... CORTO MALTESE UCCISO?...
...CHI... CHI GLI HA SPARATO?
IL PLOTONE DI ESECUZIONE!

IL PLOTONE D'ESECUZIONE? NON PUO' ESSERE... È UNO SBAGLIO... CORTO MALTESE NON PUO' MORIRE COSI'.. NON LUI...
DEVO TROVARLO... FORSE È FERITO. QUALCUNO MI SAPRÀ DIRE QUALCOSA... MALEDETTA LA VOLTA CHE SIAMO VENUTI QUI!
AGENTE, MI HANNO FATTO UNO SCHERZO. DICONO CHE UN MARINAIO AMICO MIO È STATO... UCCISO...
NON È UNO SCHERZO
È STATO GIUSTIZIATO... SE È SUO AMICO LO POTRÀ IDENTIFICARE ALL'UNIVERSITA' DI MEDICINA, DOVE SERVIRÀ AGLI STUDENTI PER LA LEZIONE DI ANATOMIA, A MENO CHE... LEI NON ABBIA IL PERMESSO DEL SIGNOR PRESIDENTE PER RITIRARE IL CORPO...
SANTO CIELO!
QUESTA È LA VILLA DEL PRESIDENTE... CHISSÀ SE SI RICORDERÀ DI ME?

COSA VUOLE?
MI CHIAMO STEINER, SONO UN VECCHIO AMICO DEL SIGNOR PRESIDENTE E VORREI...
STEINER?...LASCIALO ENTRARE, RAMON.
LEI DICE DI ESSERE AMICO DEL SIGNOR PRESIDENTE?
SI'...UNA VENTINA DI ANNI FA CI CONOSCEMMO A UN CICLO DI CONFERENZE ALLA SORBONA, A PARIGI.
A PARIGI? MAGNIFICO!...MA DICA, STEINER, COME MAI SI TROVA QUI A PORT DUCAL?
VORREI PARLARE COL SIGNOR PRESIDENTE.
OH, MA CERTO, ANZI, VENGA ...VENGA AVANTI, DA QUESTA PARTE. LA CONDURRO' DA SUA ECCELLENZA.
GRAZIE.
A QUEST'ORA IL SIGNOR PRESIDENTE AMA RIPOSARE NEL PARCO. IO SONO ZOLA, L'AIUTANTE DI SUA ECCELLENZA
PER GLI AFFARI INTERNI...LEI, STEINER, NON HA RISPOSTO ALLA MIA DOMANDA PERCHÉ SI TROVA A PORT DUCAL? PER FAR VISITA A SUA ECCELLENZA?
NO, È PER PURO CASO CHE MI SONO RICORDATO DI AVER CONOSCIUTO SUA ECCELLENZA A PARIGI.. SONO ARRIVATO IERI MATTINA CON UN AMICO, CHE È STATO UCCISO...E IL CUI CORPO SI TROVA ALLA FACOLTÀ DI MEDICINA VORREI PORTARLO VIA DI QUI.

AH, CAPISCO...IL SUO AMICO DEV'ESSERE QUEL MARINAIO CHE SI È INTROMESSO NEL PROCESSO CONTRO DUE STREGONI STRANIERI...ECCO SUA ECCELLENZA...
ECCELLENZA, C'È IL SIGNOR STEINER CHE DICE DI AVERLA CONOSCIUTA A PARIGI E VORREBBE SALUTARLA!
CHRISTOPHER.. SCUSAMI SE NON TI HO...AVVISATO PRIMA, MA SONO SEMPRE COSI' DISTRATTO...CHRISTOPHER, AMICO MIO, IO ..
OH .. MA ?!?
SUA ECCELLENZA NON VUOLE PARLARE CON LEI, STEINER..IL PRESIDENTE ODIA TUTTI GLI STREGONI STRANIERI CHE SI INTROMETTONO NELLE COSE DEL POPOLO DI PORT DUCAL...NOI SIAMO GELOSI DELLA NOSTRA INDIPENDENZA. GUARDIA PRENDI QUESTO STRANIERO E PORTALO NEI SOTTERRANEI.
SIA FATTA LA VOLONTÀ DI SUA ECCELLENZA IL SUPREMO!

LEI È UNA CANAGLIA ZOLA, MA PER NIENTE INTELLIGENTE, E NEANCHE FURBO... LEI...
...È UN POVERO MANIACO CON ASPIRAZIONI DI GRANDEZZA!
SCHIAFF!
NON È PICCHIANDOMI CHE CAMBIERÀ IL SUO STATO. RESTERÀ SEMPRE UN PICCOLO MEGALOMANE!


MALEDETTI FICCANASO... STREGONI STRANIERI! UN GIORNO CAPIRANNO CHE QUI A PORT DUCAL DEVONO VENIRE STRISCIANDO COME VERMI!
E TU CHI SEI?... NON TI HO MAI VISTO QUI!
SONO ERBETTA ALLEGRA, UN NUOVO GIARDINIERE.
ERBETTA ALLEGRA?... CHE STRANO NOME!
PUO' DARSI SIGNORE, MA È COSI' PERCHÉ TUTTI I FIORI QUANDO MI VEDONO PASSARE SI METTONO A RIDERE, LE ROSE SPECIALMENTE! QUELLE MUOIONO DAL RIDERE. ANCHE LE MARGHERITE, MA LE ROSE MOLTO DI PIU'... LÀ DOVE SONO NATO... A SANTO DOMINGO...
...SIAMO STATI EDUCATI DA GIARDINIERI SPAGNOLI E PORTOGHESI PER FAR RIDERE I FIORI E...
BASTA COSI', ERBETTA ALLEGRA. A OGNI MATTO LA SUA IDEA. CHI TI HA ASSUNTO PER QUESTO LAVORO?
MIO CUGINO, IL CAPO GIARDINIERE.

DOTTOR ZOLA, HO I DOCUMENTI DI ESPROPRIO PER LE TERRE DI SOLEDAD LOKÄARTH ..
BENISSIMO ADESSO LI DEVE FIRMARE IN CAMBIO DI UNA COMMUTAZIONE DELLA PENA DI MORTE... DOBBIAMO STARE ATTENTI A NON PROVOCARE UN'INVESTIGAZIONE INTERNAZIONALE.
QUESTI FICCANASO SONO CAPACI DI VALERSI DI QUALSIASI SCUSA PUR DI INTROMETTERSI NEI NOSTRI AFFARI. ANDIAMO!
EHI, MASCHERONE... SEI LI'? ..HAI SENTITO?
SI'... E SE DEVO DIRTI LA VERITÀ NON HA NEANCHE TUTTI I TORTI, RIGUARDO AGLI STRANIERI.
GIÀ!
QUESTA SERA COMINCEREMO LA RIVOLUZIONE DEGLI ZOMBIES CONTRO IL GRAN DIAVOLO... SAI COSA DEVI FARE? HAI PREPARATO TUTTO?
SI', HO GIÀ PREPARATO TUTTO...
BENE, ALLORA SIAMO D'ACCORDO PER STASERA!

AH, MASCHERONE: SE PER CASO QUALCOSA NON DOVESSE ANDAR BENE... SAPPI CHE IO AVRÒ FATTO LA MIA PARTE LO STESSO. E GRAZIE ANCORA PER QUELLO CHE HAI FATTO PER ME!
MI VIENE DA PIANGERE A GUARDARTI... SEI COSI' BRUTTO!
NEANCHE TU SEI BELLO!
EHI, VOI DUE, COSA STATE CONFABULANDO?
LO SAI CHE È PROIBITO PARLARE CON ESTRANEI CHE STANNO DALL'ALTRA PARTE DEL MURO?
OH, ONOREVOLE GUARDIANO ...LUI È UN DIAVOLO AMICO E MI...
..GLI HO FATTO GUARDARE IL SUO DESTINO CON UNA RAGAZZA DI QUI...
...DENTRO QUESTA SCATOLA MAGICA!
AH, SI'?... FAI UN PO' VEDERE... HO ANCH'IO UN PAIO DI RAGAZZE...

E NON SO CON QUALE SPOSARMI... DICI CHE CON QUESTA SCATOLA MAGICA VEDRÒ IL FUTURO? GUARDIAMO UN PO'...
COSA GLI SUCCEDE?
IL SUO DESTINO DEV'ESSERE PROPRIO BRUTTO SE STA PER MORIRNE!
È MORTO! COS'HA VISTO LÀ DENTRO?
CHISSÀ, FORSE NIENTE...
NON PERDIAMO PIÙ TEMPO. A STASERA... ERBETTA ALLEGRA!

ERA PROPRIO IL CASO DI AMMAZZARLO?
LUI AVREBBE AMMAZZATO TE ..PERCIO' NON PREOCCUPARTI ADDIO ...E BUONA CACCIA!
AH, QUASI DIMENTICAVO SUA ECCELLENZA IL SIGNOR PRESIDENTE!
TRA POCO FARÀ TROPPO CALDO QUI, SIGNOR PRESIDENTE SARÀ MEGLIO CHE LA CONDUCA IN UN POSTO PIU' FRESCO.
ZOTICONE, COME TI PERMETTI DI PARLARE AL SIGNOR PRESIDENTE? DOV'È LA GUARDIA?
STA FERMO DOVE SEI...GUARDIA! EHI, GUARDIA!

SARÀ MEGLIO CHE CE NE ANDIAMO, CARO SIGNOR PRESIDENTE.
INTANTO, NELLA VILLA...
FIRMI QUELLE CARTE, SIGNORA LOKAARTH E LE DARÒ UN SALVACONDOTTO PER LASCIARE PORT DUCAL COL SUO CARIBI.
QUESTA È LA CESSIONE DELLA NOSTRA PROPRIETÀ A SUO NOME...
MA CHE BISOGNO HA LEI DI TUTTO CIÒ SE QUI A PORT DUCAL... FA QUELLO CHE VUOLE? A CHI DEVE RENDER CONTO DEL SUO OPERATO? LEI HA INVENTATO DELLE SUE FALSE ACCUSE PER SOTTRARCI LA PROPRIETÀ LEGALMENTE ACQUISTATA DAL FRATELLO DEL PRESIDENTE. ED ORA HA BISOGNO DELLA MIA FIRMA. PERCHÉ...
PERCHÉ PORT DUCAL È CIRCONDATA DA POSSEDIMENTI DI NAZIONI STRANIERE CHE ASPETTANO LA MINIMA OCCASIONE PER INVADERCI E PROTEGGERCI A CAUSA DEL PETROLIO CHE ABBONDA NEL NOSTRO SOTTOSUOLO: ECCO PERCHÉ NON VOGLIAMO STRANIERI QUI ATTORNO!

IL FRATELLO DEL PRESIDENTE LE HA VENDUTO QUELLO CHE NON DOVEVA. PER QUESTO È MORTO, SPARITO, COME SPARIRÀ LEI SE MI FARÀ PERDERE TEMPO. TANTO, LEI FIRMERÀ QUESTI CONTRATTI...
AVVOCATO ZOLA, SEI UN GRAN DIAVOLO, MA NON RACCONTI LE COSE GIUSTE. BASTA CHE IL PRESIDENTE DECIDA DI FAR RICONOSCERE QUEST'ISOLA INTERNAZIONALMENTE E NESSUNO POTRÀ INTROMETTERSI NEGLI AFFARI DI PORT DUCAL SENZA CORRERE IL RISCHIO DI VENIR DENUNCIATO DALLA CORTE D'ARBITRAGGIO INTERNAZIONALE...
ERBETTA ALLEGRA COSA STAI DICENDO? ..CHI TI HA DATO QUELLA PISTOLA?
L'HO PRESA AL TUO SEGRETARIO E COMPLICE. LUI NON NE HA PIU' BISOGNO. LA TUA GENTE SI STA RIBELLANDO. ASCOLTA!
TOM! TOM! TOM! TOM! TOM!
CRACK! CRACK! CRACK! CRACK! CRACK! CRACK! CRACK! CRACK! CRACK!

AVANTI, UOMINI DI PORT DUCAL! MORTE AI FALSI DIAVOLI!
MALEDETTI! COSA SIGNIFICA TUTTO QUESTO? IL SIGNOR PRESIDENTE PUNIRÀ I COLPEVOLI DI QUESTA RIVOLTA!
L'UNICO COLPEVOLE SEI TU, ZOLA, CHE HAI CERCATO DI TERRORIZZARE TUTTI COL DOMINIO DELLA PAURA!
EHI, ERBETTA ALLEGRA... PORTA GIÙ QUEL FALSO DIAVOLO!
UOMINI DI PORT DUCAL! IL SIGNOR PRESIDENTE NON DIMENTICHERÀ QUESTA RIVOLTA. TORNATE A CASA, NON PEGGIORATE LA SITUAZIONE. COLORO CHE VI HANNO...
...INCITATO ALLA SOVVERSIONE SONO AGENTI PAGATI DAI NOSTRI NEMICI STRANIERI. IL PRESIDENTE FORSE VI PERDONERÀ SE UCCIDERETE I SUOI NEMICI E TORNERETE A CASA!

FATE COME VI DICO. GUARDIE!... GUARDIE! DOVE SONO LE GUARDIE?
CHIUDI QUELLA BOCCA, AVVOCATO... CORTO MALTESE, IL PRESIDENTE È NEL POSTO PREVISTO?
CORTO MALTESE?... MA SE È STATO FUCILATO!..
CON UN GOVERNO CORROTTO COME IL TUO NON C'È DA MERAVIGLIARSI SE UN PLOTONE D'ESECUZIONE SBAGLIA MIRA PER QUALCHE STERLINA...
COME VEDI NON SONO MORTO!
MA NON PUO' ESSERE...
E INVECE SI! L'IDEA DEL TRAVESTIMENTO È STATA DEL MASCHERONE CHE SICURAMENTE CE L'HA A MORTE CON TE ...IO L'HO SOLO UN PO' AIUTATO.

JOHN SMITH ...
LE HO GIÀ DETTO, SIGNORA, CHE NON MI CHIAMO JOHN SMITH... MI STA CONFONDENDO CON UN'ALTRA PERSONA!
FORSE LEI HA PERSO LA MEMORIA CON QUELLA FUCILATA...
FUCILATA? NE HO RICEVUTE DUE O TRE NELLA MIA VITA... A QUALE SI RIFERISCE?
SILENZIO, VOI DUE! ECCO CHE "PORTANO" IL PRESIDENTE!
NON AVETE IL DIRITTO DI...
POPOLO DI PORT DUCAL...DA PIU' DI UN ANNO IL PRESIDENTE E' MORTO...QUELLO CHE VEDIAMO È SOLO LA SUA MUMMIA. ZOLA E POCHI ALTRI LA USAVANO PER FAR CREDERE CHE IL "VECCHIO DIAVOLO" FOSSE ANCORA VIVO. GOVERNANDO COSI' E SFRUTTANDO IN SUO NOME IL NOSTRO POPOLO.

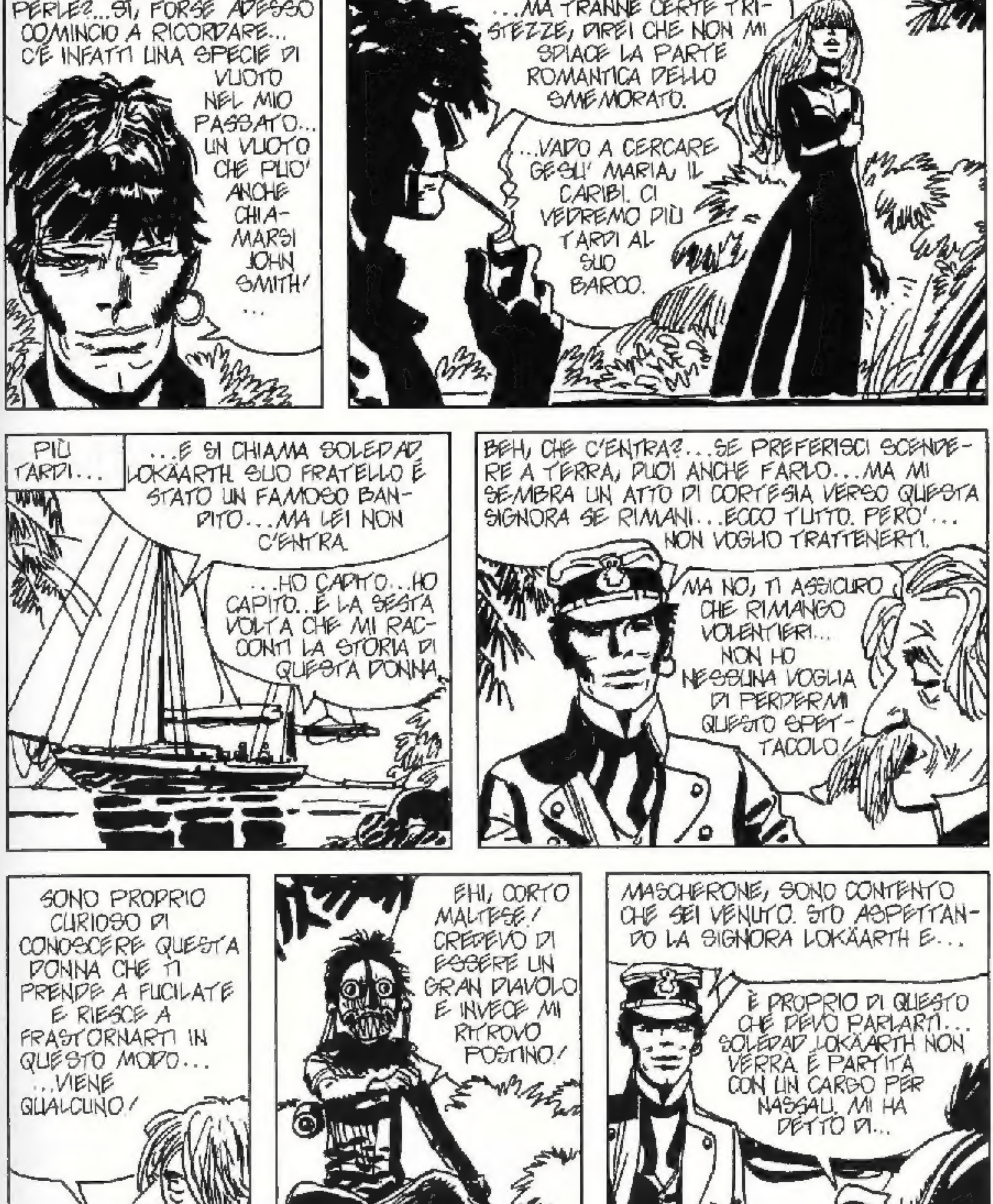
MA IO SONO UN DIAVOLO PIU' GRANDE E COSI' DISTRUGGERO' QUESTA IMMAGINE CHE HA TERRORIZZATO TUTTI!
LIBERTÀ A PORT DUCAL! MORTE AI FALSI DIAVOLI!
NO... NO...
VOGLIO ANDARMENE DA QUI... SE MI TOCCATE, UCCIDO QUESTA DONNA!
DEVO RAGGIUNGERE IL MOLO ...
IDIOTA!... QUELLA DONNA NON RAPPRESENTA NIENTE PER NOI...
MALEDIZIONE BISOGNA PUR FARE QUALCOSA!

...TUTTO È COMINCIATO PER COLPA SUA...E DI QUEL CORTO MALTESE... SIA MALEDETTO!
POSSO CERCARE DI COLPIRLO..
FERMO, A QUESTA DISTANZA POTRESTI UCCIDERE LA DONNA...
TU, PIUTTOSTO, CHE DICI DI ESSERE UN GRAN DIAVOLO, PERCHÉ NON LO DIMOSTRI FERMANDO IL TUO NEMICO?
...NON MI DIRAI CHE CREDI ALLA MAGIA NERA?
AIUTO!...MI UCCIDE!

GUARDAMI, ZOLA!
COSA?... NON POSSO PIU' MUOVERMI... NON POSSO PIU'...
AH... PERCHE' MI... ..ABBANDONATE TUTTI?!?
ZOLA È MORTO!
CORAGGIO SOLEDAD. TUTTO È FINITO!
E' ..MORTO! STAVA PER UCCIDERMI E...

...VOLEVA UCCIDERMI E INVECE...È CADUTO AI MIEI PIEDI...
NON GLI HA RETTO IL CUORE... LE EMOZIONI DI QUESTA NOTTE L'HANNO STRONCATO...
DICI? NON SEI STATO TU A CHIEDERMI DI FERMARLO? TI FA PAURA DOVER CREDERE ALLA MAGIA NERA...AH! AH! AH!
SMETTILA, MASCHERONE!
FORSE NON È MAGIA NERA.. FORSE E' SOLO TRASMISSIONE DEL PENSIERO E COL PENSIERO GLI HO ORDINATO DI MORIRE... AH! AH! POTREI FARLO ANCHE CON TE... COSA NE PENSI?
PUO' DARSI, MA PERCHÈ? NON FACCIO PARTE DEL TUO POPOLO, IO!
HAI RAGIONE, CORTO MALTESE, MA LASCIAMO PERDERE...ORA DEVO OCCUPARMI DI PORT DUCAL. QUESTA MIA GENTE IMPARERÀ A VIVERE SENZA DIAVOLI ANCHE SE PER RIUSCIRCI DOVRO' VALERMI DELLE MIE ARTI MAGICHE. AH! AH!...MI VIENE DA PIANGERE A GUARDARTI: CHISSÀ COSA CI TROVANO DI BELLO LE DONNE IN TE?...
SENTI...
COSA VUOI?...NON CHIEDERMI L'IMPOSSIBILE, COME FATE SEMPRE VOI BIANCHI!
NO, MA VORREI SAPERE UNA COSA, COSI' PER CURIOSITÀ.
COSA C'È DENTRO QUELLA SCATOLA CHE FA MORIRE LE GUARDIE?
CURIOSITÀ PERICOLOSA LA TUA... MA TI FARO' GUARDARE DA LONTANO!

BENE, ORA DEVO ANDARE. QUANTO A LEI, SIGNORA LOKÄARTH, LA PROPRIETÀ RIMANE SUA SOLO SE DIVENTERÀ CITTADINA DI PORT DUCAL. NON VOGLIAMO STRANIERI QUI. CORTO MALTESE... PER TE FAREMO UN'ECCEZIONE. ADDIO, VECCHIO MIO!
ADDIO, MASCHERONE!
CHI SARÀ MAI QUESTO PERSONAGGIO?
SIGNOR CORTO MALTESE... LEI NON SI RICORDERÀ, MA QUALCHE MESE FA IN UN'ISOLETTA DELL'HONDURAS BRITANNICO IO LE SPARAI UNA FUCILATA...
ANCORA CON QUESTA STORIA DELLA FUCILATA?
SI', SIGNOR CORTO MALTESE... POI MI SALVO' LA VITA E MI DONO' UN SACCHETTO DI PERLE E LA SUA YAWL PER FUGGIRE LA POLIZIA CHE MI CERCAVA...
PRIMA CHE ANDASSI VIA LEI MI DISSE DI CHIAMARSI JOHN SMITH E MI CONSIGLIO' DI INVESTIRE QUELLE PERLE IN UN AFFARE COMMERCIALE DALLE PARTI DI HAITI. SCEGLIEMMO PORT DUCAL...
...IL RESTO LO SA GIÀ. LA PROPRIETÀ È SOPRATTUTTO SUA, SIGNOR SMITH... VOGLIO DIRE, SIGNOR CORTO MALTESE.


PERLE?...SÌ, FORSE ADESSO COMINCIO A RICORDARE... C'È INFATTI UNA SPECIE DI VUOTO NEL MIO PASSATO... UN VUOTO CHE PUO' ANCHE CHIAMARSI JOHN SMITH! ...
...MA TRANNE CERTE TRISTEZZE, DIREI CHE NON MI SPIACE LA PARTE ROMANTICA DELLO SMEMORATO.
...VADO A CERCARE GESU' MARIA, IL CARIBI. CI VEDREMO PIÙ TARDI AL SUO BARCO.
PIÙ TARDI...
...E SI CHIAMA SOLEDAD LOKÄARTH. SUO FRATELLO È STATO UN FAMOSO BANDITO...MA LEI NON C'ENTRA.
...HO CAPITO...HO CAPITO...È LA SESTA VOLTA CHE MI RACCONTI LA STORIA DI QUESTA DONNA.
BEH, CHE C'ENTRA?...SE PREFERISCI SCENDERE A TERRA, PUOI ANCHE FARLO...MA MI SEMBRA UN ATTO DI CORTESIA VERSO QUESTA SIGNORA SE RIMANI...ECCO TUTTO. PERO'... NON VOGLIO TRATTENERTI.
MA NO, TI ASSICURO CHE RIMANGO VOLENTIERI... NON HO NESSUNA VOGLIA DI PERDERMI QUESTO SPETTACOLO!
SONO PROPRIO CURIOSO DI CONOSCERE QUESTA DONNA CHE TI PRENDE A FUCILATE E RIESCE A FRASTORNARTI IN QUESTO MODO...
...VIENE QUALCUNO!
EHI, CORTO MALTESE! CREDEVO DI ESSERE UN GRAN DIAVOLO E INVECE MI RITROVO POSTINO!
MASCHERONE, SONO CONTENTO CHE SEI VENUTO. STO ASPETTANDO LA SIGNORA LOKÄARTH E...
È PROPRIO DI QUESTO CHE DEVO PARLARTI... SOLEDAD LOKÄARTH NON VERRÀ, È PARTITA CON UN CARGO PER NASSAU. MI HA DETTO DI...

...DARTI QUESTE PERLE E QUESTA LETTERA. HA RIVENDUTO LA PROPRIETÀ E SE N'È ANDATA... COL CARIBI. MALEDIZIONE, COMINCIO A CREDERE D'AVER FATTO UNO SBAGLIO AD ACCETTARE QUESTO INCARICO.
Caro amico! Ho rivenduto la proprietà e ricomperato le sue perle che le invio... Non mi sembrava giusto legarla a una società basata su un gesto di generosità da parte sua. Troverà la yawl al porto. E' stato bello anche se è stato solo un sogno. S.L.
AH NO! NON GUARDARMI COSÌ. IO SONO UN GRAN DIAVOLO: SON CAPACE DI FAR MORIRE DI UN ATTACCO CARDIACO I MIEI NEMICI, DI VOLARE NELLO SPAZIO, DI SPARIRE, DI ADDOMESTICARE SCORPIONI... MA NELLE QUESTIONI D'AMORE SONO IL PIÙ GRANDE INCAPACE DI TUTTA LA STREGONERIA. MI SPIACE, CORTO MALTESE!
ADDIO, MASCHERONE! SEI PROPRIO UN GRAN DIAVOLO DA OPERETTA ...BUONA FORTUNA E GRAZIE DI TUTTO...
BEH? COSA TI SUCCEDE, STEINER? PERCHÉ SEI COSÌ TACITURNO?
PENSAVO A TE, CORTO MALTESE, E A TUTTA QUESTA STORIA... UN PO' TRISTE!!!

ISBN 88-86456-43-3